

Rapport Annuel d'AGIR

1 avril 2012 à 30 mars 2013





Rapport Annuel 1 avril 2012 à 30 mars 2013

INTRODUCTION

Ce rapport donne un aperçu des activités d'AGIR du 1er avril 2012 au 30 mars 2013. On retrouve dans celui-ci : le résumé de l'assemblée générale annuelle (AGA), les réunions du conseil d'administration (C.A.), le travail d'accompagnement et de soutien, les campagnes de la défense des droits et de mobilisation communautaire, la retraite du conseil d'administration et des membres, les projets de recherche, les actions politiques/médiatiques et de l'éducation populaire, les rencontres sociales, les collaborations communautaires, les partenariats, les projets artistiques et médiatiques et finalement les plans stratégiques et d'action.

ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE (AGA) 2012

L'assemblée générale annuelle (AGA) précédente d'AGIR a eu lieu le 28 juin 2012 à la salle 404 du Centre 2110 situé au 1500 boulevard de Maisonneuve Ouest, Montréal. Ce fut la deuxième AGA d'AGIR. Au cours de cette AGA, AGIR a voté afin d'adopter le compte-rendu de la dernière AGA, les rapports financiers de fin d'année, le rapport annuel des activités. Il y a eu aussi lors de cette AGA les élections de deux nouvelles coordonnatrices et un nouveau conseiller sur le conseil d'administration.

Le conseil d'administration est composé de trois coordonnatrices, un trésorier et cinq membres généraux du conseil.

Le conseil d'administration d'AGIR

Coordonnatrices — Betty Iglesias, Christina Olivieri et Valeria Tovar

Trésorier — Kevin Stanley

Membres généraux du conseil — Anderson Bordim, Edson Emilio Garcia, Mohamad Neil Armstrong Ladode, Edward Lee et Renata Militzer

CALENDRIER DES RÉUNIONS DU C.A. D'AGIR

Réunions régulières

Les 7 juillet, 30 août, 2 novembre 2012 et les 12 avril, 13 mai et 6 juin 2013

Retraite du C.A. et membres

AGIR a coordonné une retraite du C.A. et des membres les 6 et 7 octobre 2012 au Camp Kanawana. Les détails seront présentés dans la section sur la retraite.

Les sessions de la planification stratégique d'AGIR

Le conseil d'administration d'AGIR a participé aux deux sessions de la planification stratégique avec COCo les 3 et 17 mars 2012. Les détails seront présentés dans la section sur la planification stratégique et le plan d'action.

LA RETRAITE DU C.A. ET DES MEMBRES D'AGIR

AGIR a coordonné leur première retraite du C.A. les 6 et 7 octobre 2012 au Camp YMCA Kanawana. Cette retraite a permis de favoriser l'esprit d'équipe au sein de notre conseil d'administration et certains membres. Il y avait six personnes conseillères du C.A, une membre générale et deux membres de l'équipe de production Charlie Chore. Cette retraite a permis de renforcer la capacité de notre organisation à travers la formation et le partage des connaissances, en particulier pour les personnes LGBT immigrantes et réfugiées qui ont participé.





Pendant la retraite, les ateliers suivants ont été présentés: des histoires de communautés marginalisées à Montréal, l'accompagnement et l'organisation communautaire, la présentation du guide d'ASTT (e) Q, introduction à la réalisation de documentaires, une discussion à développer un projet médiatique sur les personnes réfugiées venant du Mexique. L'équipe de production AGIR — Charlie Chore y compris deux membres d'AGIR et deux membres de Charlie Chore ont également filmé la retraite. Cette séquence vidéo sera utilisée afin d'avancer les objectifs d'AGIR et pour une production de Charlie Chore au sujet d'un documentaire axé sur les expériences de Betty Iglesias (une conseillère du C.A. d'AGIR).

Les objectifs de la retraite:

- Renforcer les capacités du C.A. et les membres, en particulier ceux et celles avec les expériences immigrantes et réfugiées afin de développer des connaissances et des compétences;
- Acquérir une plus grande prise de conscience sur les histoires des communautés marginalisées à Montréal (par exemple, des premières nations, des communautés noires/asiatiques, les personnes LGBTQ, les personnes handicapées);
- S'engager dans la formation et le développement des compétences en organisation communautaire (l'accompagnement, les campagnes de mobilisation, etc.) afin d'améliorer notre soutien de nos membres;
- Apprendre à mieux se connaître et de grandir étant un collectif avec des objectifs communs pour la justice sociale;
- Prendre une pause de la vie urbaine, sortir dans la nature et respirer un peu d'air frais!



Retraite de Skill-Building- AGIR
Camp YMCA Kanawana, Saint-Sauveur



SATURDAY, OCTOBER 6

8 h - 9 h	Recueillir les gens avec la van (Ed) et la voiture (Jack)
9 h - 10 h	Conduire de Montréal à Camp Kanawana (Saint-Sauveur)
10 h	Heure prévue d'arrivée au camp
10 h - 11 h	S'installer, vérifier les installations
11 h - 12 h	INTRODUCTION & BRISE-GLACE
12 h - 13 h	Diner, explorer le site
13 h - 14h30	ATELIER 1 : Histoires des communautés marginalisées à Montréal, Animateur : Ed
14h30 - 15h	Pause
15h - 17h	ATELIER 2 : Accompagnement et l'organisation communautaire, Animateur: Ed + Présentation du Guide ASSTeQ, dirigée par Libéria
17 h - 18h15	Temps de plus pour atelier et temps libre
18h15 - 19h15	Souper dans la Salle à manger
19h15 - 19h45	RENCONTRE de CHECK-IN
19h45 - 20h30	Temps libre
20h30	ACTIVITÉ DU SOIR: FEU DE CAMP!

SUNDAY, OCTOBER 7

8h30 - 9h30	Petit déjeuner dans la salle à manger
9h30 - 11	ATELIER 3 : Introduction à la production de films documentaires, Animateurs: Jack et Valeria
11 h - 11h15	Pause
11h15 - 12h30	ATELIER 4 : Projet média d'AGIR avec les réfugiés MexicainEs LGBTQ: discussion et remue-méninges
12h30 - 13h30	Diner dans la Salle à manger
13h30 - 14h30	ACTIVITÉ DE CLÔTURE
14h30 - 15h	Faire les valises, ramasser les chambres, charger les autos
15 h	Heure estimée de départ du camp
15 h - 16 h	Conduire du camp à Montréal
16h - 17h	Débarquements autour de Montréal



TRAVAIL D'ACCOMPAGNEMENT ET DE SOUTIEN

Au cours de la dernière année, AGIR a fait de l'accompagnement et du soutien individuel avec environ 50 personnes immigrantes et réfugiées LGBTQ. AGIR soutient des individus venant des divers pays. Nous avons soutenus multiple personnes venant du Mexique, Nigeria, Maroc et Syrie. Nous avons également accompagné des personnes venant du Croatie, Ethiopie, Guinée, Ghana, Indonésie et Liban. Parmi ces individus, il y avait environ 35 personnes immigrantes et réfugiées LGBTQ avec qui nous avons fait des suivis à plus long terme, sous forme de multiples rencontres, appels téléphoniques ou échanges courriels. Presque la moitié était des femmes cis et trans.

AGIR avait accompagné 4 personnes réfugiées LGBTQ qui a reçu leur statut réfugié. Au cours des 2 dernières années, AGIR a soutenu 12 personnes LGBTQ qui ont reçu leur statut réfugié. AGIR soutien 5 demandeurs d'asiles et demandeuses d'asiles. Ces personnes vont faire face à la loi C-31. Par exemple, si ils ou elles reçoivent une décision négative, ils ou elles n'auront pas l'accès au ERAR ou CH pendant au moins 12 mois. Pour ceux et celles venant des pays d'origines désignés, ils ou elles n'auront pas l'accès au ERAR ou CH pendant 36 mois.

Voici les différents types d'accompagnement et d'activités de soutien: de l'écoute active, fournir des informations précises sur les processus de l'immigration; de fournir des lettres de soutien pour les audiences de réfugié, de l'évaluation des risques avant renvoi (ÉRAR) et les demandes de considérations d'ordre humanitaire; fournir de l'information et l'accompagnement lié au logement, l'éducation, les soins de santé, l'emploi, etc; la défense des droits des travailleurs et travailleuses. Un des aspects clés du travail d'accompagnement et de soutien a été de fournir des informations aux personnes immigrantes et réfugiées LGBTQ quant à divers services sociaux et organisations communautaires qui pourraient répondre à des besoins particuliers qui avaient été soulevés lors des rencontres. De plus, il y a eu une variété d'organismes et de services sociaux qui ont référé des individus à AGIR.

CAMPAGNES DE MOBILISATION ET À LA DÉFENSE DES DROITS

Au cours de la dernière année, AGIR a instauré ou a poursuivi cinq campagnes de mobilisation et à la défense des droits avec des personnes immigrantes et réfugiés LGBT. Ces campagnes ont inclus des personnes réfugiées refusées, des applications des recours humanitaires, des appels sur des décisions du CISR et une collecte de fonds pour lutter contre la discrimination d'hébergement. Plusieurs membres parmi des membres du C.A. et des membres généraux d'AGIR ayant participé à ces campagnes. Deux campagnes étaient lancées en mai 2011. En 2012, deux campagnes étaient lancées. En 2013, 1 campagne a été lancée à ce jour.

Ces campagnes incluait des réunions de planification et de coordination, des rencontres avec des avocats, des rencontres avec des députés fédéraux, des réunions de mobilisation, la création



de pétitions, la rédaction et diffusion de communiqués de presse, de la communication avec les médias, des vigiles, la rédaction de lettres de soutien, de l'interprétation, la rédaction de lettres adressées au ministre de l'Immigration et la Citoyenneté, ainsi que la diffusion de la campagne via notre site web et des courriels. Un aspect important de la coordination des campagnes de mobilisation a été le développement de relations solides avec des groupes de défense des droits, entre autres des organismes qui luttent pour des droits féministes, des personnes LGBTQ, et des personnes migrantes. Souvent, la coordination globale de ces campagnes a été partagée entre AGIR et un autre groupe, en plus de demander le soutien d'autres organismes. Les principales organisations sont: ADA, CQGL, Solidarité sans frontières et MUR.

1. Campagne de soutien pour Manuel Sanchez — mai 2011 à août 2012

Cette campagne était une collaboration entre AGIR et MUR. En outre, cette campagne a été officiellement prise en charge par ASTT(e)Q, CQGL, Dignidad Migrante et GLAM. Manuel Sanchez a présenté sa demande de statut de réfugié le 14 décembre 2008. Sa demande d'asile et les recours ultérieurs pour demeurer au Canada ont été rejetés. Le 19 juin, une veillée à l'appui de Manuel a été organisée. La campagne de Manuel a été apparue sur TVA nouvelles, le Journal de Montréal, 2bmag, 24 heures et La Presse.

Le 20 juillet, Manuel se présenta avec son avocat au bureau de l'immigration. Dès son arrivée, il fut envoyé à la détention et risquait d'être expulsé. Quelques jours plus tard, Manuel a eu une revue de sa détention et a été accompagné par les membres d'AGIR et de MUR. Lors de la revue de détention, la commissaire de la CISR a permis à Manuel de quitter la détention pour se préparer à partir pour le Mexique. Manuel a été expulsé au Mexique le 26 juillet. Cependant, AGIR est resté en contact avec Manuel. En plus, une personne sur son équipe de soutien a recueilli plus de 600 \$ pour Manuel. Il a également contribué un témoignage de ses expériences en détention pour une manif sonore tenue devant le centre de détention à Laval, le 16 décembre 2012. Ce qui suit est un extrait de son témoignage.

« Quand je suis arrivé au centre de détention de Laval, j'ai dû faire face à un autre monde qui m'a complètement choqué. En voyant tous ces regards des personnes qui se trouvaient en détention, remplis de désolation, tristesse et désespoir... C'était des personnes qui, tout comme moi, avaient quitté leur pays pour chercher une vie meilleure et nous nous retrouvions tous là, ensemble... en ce moment, je me trouve dans mon pays vivant dans l'anonymat, caché afin d'éviter d'être agressé ou assassiné, je vis dans la peur... Parfois je regrette d'avoir quitté le Canada, je pense que ça aurait peut-être été mieux de vivre sans statut là-bas, mais je ne peux pas retourner dans le passé, alors j'essaie de survivre au jour le jour »

« Le gardien m'a amené à la zone de visite. Là, j'ai vu Ed et Valeria d'AGIR... Annie et les autres membres du MUR... D'autres ne pourraient pas visiter, mais ils et elles m'ont soutenu pendant toute la durée de mon processus et m'ont fait sentir que je n'étais pas seul. Je ne remercierai jamais assez la vie pour l'existence de tous ces gens qui m'ont soutenu autant. »



2. Campagne les amies de Laura et Alejandra - mai 2011 à présent

La campagne pour soutenir Laura et Alejandra a débutée en mai 2011 et continue actuellement. L'objectif principal de la *Campagne les amies de Laura et Alejandra* est de veiller à ce que Laura Rivas et Alejandra Valdivia reçoivent un permis de Considérations d'ordre humanitaire (CH) pour vivre à Montréal dans la paix et la sécurité. En collaboration avec Laura et Alejandra, AGIR a développé une pétition afin de supporter leur demande de CH. Après avoir vécu ici pendant près de 5 ans, Laura et Alejandra ont soumis leur CH en 2010, elles attendent actuellement pour une décision.

3. La campagne de mobilisation communautaire de Julio Salas Arreola

En janvier 2013, AGIR, en collaboration avec Projet Protège, a lancé une campagne de mobilisation communautaire en solidarité avec Julio Salas Arreola. Julio est un leader au sein de plusieurs communautés, notamment la communauté gaie latino-américaine vivant avec le VIH. Notre objectif était de mobiliser nos communautés LGBTQ, Latino et militantes pour soutenir Julio dans sa lutte à gagner l'accès à la résidence permanente. Julio est un leader communautaire qui a grandement enrichi la vie des gens qui le côtoient. S'il est déporté, cela constituera une grande perte pour nos communautés.

Depuis le 7 février, AGIR avait lancé un appel d'action solidaire afin de soutenir Julio avec sa lutte à recevoir sa résidence permanente. Parmi les actions faites pendant cette campagne, son agent de l'exécute de la Loi a été contacté par téléphone et par courriel. En plus, les membres d'AGIR ont appuyé Julio à son appel à la Cour fédérale et sa demande d'autorisation et de contrôle judiciaire (DACJ) des décisions ayant rejeté la demande humanitaire et celle ayant rejeté la demande de sursis administratif. Le 15 février, la juge à la Cour Fédérale a donné un sursis de renvoi à Julio. Julio peut rester ici jusqu'à tant que les deux dossiers soient étudiés par la Cour Fédérale. Le cas de Julio met en lumière les obstacles auxquels se heurtent présentement les demandeurs d'asile mexicains à l'intérieur du système de protection des réfugiés canadienne, en particulier les personnes LGBT et vivant avec VIH. Ce qui suit est un extrait d'un témoignage de Julio.

« Je transmets mes sincères remerciements les plus sincères à chacun d'entre vous pour vos messages de soutien, et pour la gentillesse d'envoyer vos lettres à l'agent de l'Agence des services frontaliers du Canada (ASFC). Donc, beaucoup d'entre vous, vos amis et organisations a permis de soutenir ce projet de façon que vous n'avez probablement même pas conscience et je ne peux pas exprimer ma gratitude assez pour vous. Votre solidarité me donne plus d'énergie pour vivre chaque jour. Je tiens à vous dire que je ne vais pas lâcher prise et je vais continuer à travailler et faire du bénévolat avec le même enthousiasme, le courage et de l'engagement que j'en dois à la communauté et surtout à Positivos Latinos >>



4. Une campagne de soutien pour Carlos Hurtado

Après la première prise de contact avec AGIR en Juin 2012, la campagne de soutien pour Carlos a débuté en mai 2013. L'objectif principal de cette campagne est de supporter son demande pour un permis de Considérations d'ordre humanitaire (CH). Carlos était une victime de violence conjugale liée à une demande de parrainage échoué. En collaboration avec Carlos, AGIR a créé une pétition pour soutenir sa demande de résidence permanente. Carlos a soumis son demande de CH en Novembre 2012 et il continue d'attendre la décision. Beaucoup de gens seraient triste si Carlos a été expulsé du Canada. Carlos est une personne intelligente, attentionnée et dévouée qui a vécu au Canada pendant les 4 dernières années. Il est clairement enraciné au sein de plusieurs diverses communautés à Montréal.

DÉFENSE DES DROITS ET L'ÉDUCATION POPULAIRE

Au cours de l'an dernier, AGIR a participé à des initiatives de l'éducation populaire et des actions politiques et médiatiques aux défenses des droits des personnes immigrantes et réfugiées. AGIR a décidé de se concentrer sur la lutte contre la loi C-31 et les coupures aux soins de santé intérimaire fédérale. Parmi les actions et campagnes qui étaient coordonné et soutenu contre la loi C-31, AGIR a accordé une attention particulière sur les effets nuisibles de la loi sur les personnes réfugiées LGBTQ. Ces activités s'alignent avec l'un des principaux objectifs d'AGIR, la défense des droits juridiques, sociaux et économiques des personnes immigrantes et réfugiées LGBTQ.

Mettre en vedette - court-métrage contre le projet de loi C-31 crée par AGIR

AGIR a créé un court vidéo animé qui a identifié 3 aspects problématiques du projet de loi C-31. Ces 3 aspects suivants: La désignation des pays dits sûrs, la politique de détention et la clause de «cessation». Depuis l'affichage d'une version anglaise de la vidéo le 12 avril et la version française de la vidéo sur Youtube, le 8 mai, ces 2 vidéos combinées ont été visionnés plus de 4425 fois.

Les initiatives contre le projet de loi C-31 coordonnées et soutenues par AGIR ont été:

- 27 mars 2012 - un communiqué de presse en version anglaise et française sur le projet de loi C-31 a été publié par AGIR, en collaboration avec ADA, Arc-en-ciel d'Afrique, ASTT(e)Q, CQGL, GLAM et Helem. Le 29 mars, une lettre ouverte sur le projet de loi C-31 a été publié dans Xtra.http://www.xtra.ca/public/National/Placing_LGBTQ_refugee_lives_at_risk-11759.aspx (Veuillez noter que ces activités ont été menées préalablement à la date début du rapport annuel d'AGIR du 1er avril 2012).
- 10 avril 2012 - Un atelier d'information et de mobilisation servant à expliquer les aspects clés du projet de loi C-31 et l'impact sur les personnes réfugiées LGBTQ. Les principaux



objectifs de cet atelier étaient de mobiliser les personnes directement touchées par le projet de loi C-31, en particulier les personnes réfugiées et les migrantes LGBTQ. Réuni environ 20 personnes

- Avril 2012 - En collaboration avec le Conseil canadien pour les réfugiés, AGIR a présenté une campagne de cartes postales dirigée vers les députés fédéraux intitulé «Une tulipe pour les réfugiés ».
- Avril 2012 - AGIR a officiellement signé la lettre ouverte du Conseil canadien des réfugiés qui s'opposent projet de loi C-31.
- Avril 2012 - AGIR a signé le mémoire présenté par Rainbow Refugee Committee au cours des audiences du Sénat au sujet du projet de loi C-31.
- Avril à mai 2012 - Les membres de AGIR ont également participé à des vigils contre le projet de loi C-31.
- 12 mai 2012 - AGIR a présenté un atelier de mobilisation et de l'information sur le projet de loi C-31 et les coupures aux soins de santé intérimaire fédérale pour les personnes réfugiées. Réuni environ 15 personnes.
- 18 mai 2012, AGIR a projeté ce court-métrage à *GLAMboree*, un événement de performances artistique et projection de films en présence de plus de 50 personnes.
- 23 mai 2012 – AGIR a présenté deux ateliers d'information au Centre Lartique (une école de francisation) servant à expliquer les aspects clés du projet de loi C-31. Réuni environ 25 personnes pour chaque atelier.
- 5 juillet 2012 - Rassemblement festif au parc Kent et de l'action artistique afin de dénoncer les coupures des soins de santé aux personnes réfugiées + lancement de la campagne « nous refusons de coopérer », organisée par la collectif santé justice, en collaboration avec plusieurs organismes communautaires et des services de santé et des services sociaux. Les membres d'AGIR étaient présents à ce rassemblement pour soutenir cette campagne importante.
- 28 juillet 2012 - AGIR a crée un événement sur facebook afin à donner les mises à jour sur les actions et stratégies pour lutter contre le projet de loi C-31.
- 25 mars 2013 - Un atelier d'information s'intitulé *Loi sur l'immigration et la protection des réfugiés : Comprendre les récents changements* étaient co-présenté par AGIR, Solidarité sans Frontières, les Services Juridiques et Communautaires de Pointe-Saint-Charles et Petite-Bourgogne, et le Comité d'Éducation aux Adultes de la Petite-Bourgogne et St-Henri (CEDA). Un court-métrage sur la loi C-31, réalisé par AGIR était présenté. L'impact des récents changements au système de protection des réfugiés et les services et les activités offerts par AGIR étaient élaborés.

En outre des activités liées à l'opposition le droit des réfugiés C-31, AGIR a également participé aux actions médiatiques et politiques et des ateliers de l'éducation populaire.

*Mise en vedette - les ateliers sur les identités complexes des personnes réfugiées LGBTQ
Développé et présenté par Christina Olivieri et Edson Emilio*

Ces présentations et ateliers ont été créés pour des rassemblements régionaux et nationaux de réseaux d'organismes qui soutiennent les réfugiés, avec le but de permettre une meilleure



compréhension des identités complexes des personnes réfugiées LGBTQ, dans et selon leurs propres termes. Les sujets abordés comprenaient l'importance de distinguer l'orientation sexuelle de l'identité de genre, de reconnaître la diversité des interprétations/expressions culturelles des identités sexuelles et de genre, et de minimiser les « sorties du placard » pendant le processus de demande d'asile et en accédant aux services sociaux. Des ateliers ont été présentés lors des consultations du CCR à Toronto, à la conférence de formation du Atlantic Region Association of Immigrant Settlement Agencies (ARAISA) et à la Halifax Refugee Legal Clinic.

Les ateliers de l'éducation populaire et des actions médiatiques coordonnées et soutenues par AGIR :

- 30 Novembre 2012 - Les consultations d'automne du CCR à Toronto. AGIR a participé sur un panel s'intitulé *intersectionnalité, l'identité et l'accès aux services*. Les panellistes incluent: Rabia Khedr, Association Canadienne des Musulmans Handicapés, Maria Alejandra Ramirez, Bolaños, FCJ Refugee Youth Network Centre et Christina Olivieri et Edson Emilio, AGIR
- 8 mars 2013 - AGIR, en collaboration avec ADA, Arc-en-ciel d'Afrique, Ethnoculture, GLAM et HELEM, ont signé une lettre ouverte publiée dans le Fugues, pour contester les stéréotypes médiatiques que tous les personnes immigrantes sont homophobes.
http://www.fugues.com/main.cfm?l=fr&p=100_article&article_ID=23613
- 26 mars 2013 - ARAISA rétablissement des réfugiés à la congrès d'apprentissage Atlantique RAP, Halifax. AGIR a participé sur un panel s'intitulé *Intersectionnalité, l'identité et l'accès aux services*. Les panellistes incluent: Noor Al-Anbagi, Rup Nariayan Dhungana, groupe de jeunes Bhoutan de l'Atlantique et Christina Olivieri et Edson Emilio, AGIR.
- 26 mars 2013 - ARAISA réinstallation des réfugiés à la Conférence apprentissage Atlantique RAP, Halifax. LGBTQ atelier d'identité de réfugié (20 participants) facilitée par AGIR et exploré les besoins, ainsi que des défis, de leurs agences à faire connaître qu'ils sont un espace sûr pour l'orientation sexuelle et la diversité entre les sexes, et en offrant soutien et recommandations appropriées pour LGBTQ nouvellement installés des réfugiés.
- 26 mars 2013 - ARAISA réinstallation des réfugiés à la Conférence apprentissage Atlantique RAP, Halifax. AGIR a présenté un atelier s'intitulé *les identités des réfugiés LGBTQ*. L'atelier a exploré les besoins ainsi que des barrières vécu par des personnes immigrantes et réfugiées LGBT au sein des organismes communautaires et à travers des services sociaux et des soins de santé. Réuni environ 20 personnes.
- 26 mars 2013 - La clinique juridique pour les réfugiés à Halifax. AGIR a présenté un atelier s'intituler *Les identités des réfugiés LGBTQ* pour le personnel de la clinique juridique, dont la plupart sont des bénévoles qui font leur études de droit et plus de deux demandeurs d'asile LGBTQ. Ce fut aussi une occasion pour un partage des connaissances entre AGIR et la clinique juridique et la partage des expériences et des approches pour soutenir et défendre les droits des personnes réfugiées LGBTQ dans nos régions respectives.



RASSEMBLEMENTS SOCIAUX

Au cours de cette année, AGIR a décidé de prioriser nos activités liées avec l'accompagnement des personnes immigrantes et réfugiées, le renforcement des compétences internes, les projets de recherche et les actions politiques et médiatiques au défense des droits des personnes immigrantes et réfugiées. Donc, AGIR a coordonné moins de rassemblements sociaux que l'an dernier. Cependant, AGIR a également décidé de favoriser des collaborations communautaires avec d'autres organisations, en plus de participer à des événements sociaux et artistiques organisées par d'autres groupes et organisations. Les principaux objectifs pour les rencontres sociales étaient de fournir un espace sécuritaire pour les personnes immigrantes et réfugiées LGBTQ de se rencontrer, de rencontrer des personnes alliés et de briser l'isolement social. Cette année, nos rassemblements sociaux ont eu lieu le: 13 avril (soutien au paire-aidente), 8 décembre (fête des vacances), 24 décembre 2012 (fêtes des vacances).

LES COLLABORATIONS COMMUNAUTAIRES

Au cours de la dernière l'année, AGIR a participé aux plusieurs événements et aux activités qui ont été coordonnées par d'autres organismes et groupes. Ils comprennent:

- 29 avril 2012 - AGIR a collaboré avec SAY pour un de leur projections mensuels de film où ils ont présenté le film « Pariah ».
- 17 au 20 mai 2012 - Les membres du conseil et des membres généraux d'AGIR ont été impliqués dans la coordination et l'animation du Congrès Ethno 2012. Le Congrès Ethno est un événement de deux jours menant à la Journée internationale contre l'homophobie (IDAHO). L'objectif de cet événement est de sensibiliser sur les questions de la diversité sexuelle et du genre chez les individus de Montréal provenant d'une vaste gamme de communautés ethnoculturelles et racisées.
- 18 août 2012 - AGIR avait une kiosque pendant la journée communautaire pour la fierté LGBTQA
- 18 août 2012 - Fièrement dédiée aux personnes bispirituelles, queers et trans de couleur, 2 - q t p o c m o n t r é a l (dans le cadre de pervers/cité) était une exposition, une série de conférences et une révélation retraçant l'historique 2-qt poc de Montréal. AGIR a présenté sur un panel avec GLAM. http://www.articule.org/web/expositions/12-13/2qt poc_fr.html
- 14 septembre 2012 - Plusieurs membres d'AGIR ont participé à la projection du film documentaire « La Cantine afghane » (Geneva Guerin, Canada, 2012), qui traite le sujet des demandeurs d'asiles afghan à Paris, suivi par une discussion sur la loi C-31 au Canada.
- 22 novembre 2012 - Projection du film documentaire « Une dernière chance » par Paul Émile d'Entrepont. Ouverture d'Image+Nation, festival de cinéma Montréal LGBT. « Une dernière chance » suit le parcours de cinq demandeurs d'asile au Canada qui ont fui leur pays d'origine pour échapper à la violence homophobe et transphobe. Les organisateurs du festival ont fourni gratuitement une douzaine de billets aux membres et alliés d'AGIR pour assister à la projection. Les membres d'AGIR ont aussi contribué à la



période de questions avec le réalisateur, posant des questions importantes sur les enjeux éthiques liés à la réalisation du film.

- 10 décembre 2012 - soirée lancement du projet communautaire TransSolidaire. TransSolidaire est un tout nouveau projet de prévention, d'intervention et de mobilisation sociale contre les violences faites aux personnes trans au Québec. AGIR a invité nos membres à participer à cette événement. Un de nos coordonnatrices, Betty Igesias, était engagé étant une paire-aidente par ASTT(e)Q. Le projet antiviolence a comme but à encourager des membres de la communauté trans qui vivent ou ont vécu une situation de violence conjugale, au travail, dans la rue, etc. Ce projet va documenter la nombre des personnes trans à Montréal touché par la violence.

PARTENARIATS

Dans cette section, nous identifierons les partenariats clés qu'AGIR a développés dans la dernière année, dans le but de continuer à développer ces partenariats dans l'année à venir.

- *Action Réfugiés Montréal (ARM)*

Programme Action Réfugiés Montréal est une organisation à but non lucratif, fondé sur la foi. Nous recherchons la justice pour les réfugiés. Nous nous consacrons d'abord aux plus vulnérable, surtout les femmes et les enfants. Nous travaillons à comprendre et à répondre à leurs besoins, de même qu'à mettre en valeur leur apport à notre sociétés. Au cours de cette année, ARM a referé des personnes à AGIR. En outre, AGIR a rencontré avec ARM afin d'améliorer notre approche d'accompagnement et renforcer nos collaborations.

- *ASTT(e)Q*

ASTT(e)Q vise à promouvoir la santé et le bien-être des travestis et des transsexuels vivant au Québec. Au cours de l'année, AGIR a rencontré les coordonnateurs d'ASTT(e)Q plusieurs fois, et a participé à des soupers communautaires d'ASTT(e)Q. Il faut noter qu'il y a un certain nombre de personnes qui sont à la fois des membres d'ASST(e)Q et d'AGIR.

- *Centre des travailleurs et travailleuses immigrantes*

Le Centre des travailleurs et travailleuses immigrantes (CTI) défend les droits des immigrés dans leurs lieux de travail et s'engage dans des combats pour la dignité, le respect et la justice. Le CTI fournit des ressources et des références pour les travailleurs et travailleuses immigrantes en plusieurs langues (anglais, français, espagnol, perse, hindi, arabe, etc.) AGIR a référé de ses membres au CTI et a collaboré avec le personnel du CTI en vue de défendre les droits du travail des membres d'AGIR.

- *Charlie Chore Pictures*

AGIR développe actuellement un partenariat formelles avec la compagnie Charlie Chore Pictures. Charlie Chore Pictures Inc., produit des médias vidéo à des fins de promotion, d'éducation et de formation pour une clientèle qui comprend des institutions publiques et



culturelles, des organisations à but non lucratif et des artistes. Charlie Chore Pictures collabore actuellement avec AGIR afin de documenter une variété d'activités, y compris la retraite d'AGIR, des sessions de planification stratégique avec COCo et des campagnes de mobilisations communautaire. Charlie Chore Pictures produit aussi *le banquet de Betty: la cuisine d'une réfugiée*, un documentaire et de l'initiative communautaire qui suit l'histoire de Betty Iglesias, une réfugiée trans de Tuxtepec, au Mexique.

- *Conseil Canadien pour des Réfugiés (CCR)*

Le CCR est un organisme de regroupement sans but lucratif qui se voue à la défense des droits et à la protection des réfugiés au Canada et dans le monde, et à l'établissement des réfugiés et des immigrants au Canada. Ses membres sont des organismes impliqués dans l'établissement, le parrainage et la protection des réfugiés et des immigrants. AGIR est un membre du CCR.

- *Clinique solutions justes*

La clinique solutions justes offre gratuitement de l'information juridique, la défense des droits et de l'accompagnement aux personnes vulnérables et défavorisées, par rapport à leur statut d'immigration et leurs droits aux prestations sociales. AGIR a référé un nombre de ses membres à la Clinique solutions justes afin de leur donner accès à des informations exactes et gratuites (ou abordables) sur le processus de demande d'asile. AGIR a également rencontré des membres de la clinique solutions justes afin d'en apprendre davantage sur leurs politiques et pratiques, de sorte qu'on puisse essayer d'améliorer notre propre travail d'accompagnement et de soutien.

- *Maison Haidar / Projet Refuge*

L'objectif principal du Projet Refuge est d'offrir le logement de transition pour les demandeurs d'asile et des personnes réfugiées. AGIR a référé les personnes réfugiées LGBTQ à Projet Refuge pour les besoins de logement et de l'information sur le processus d'asile. Projet Refuge a également référé les personnes réfugiées LGBTQ à AGIR.

- *RIVO (Réseau d'intervention auprès des personnes ayant subi la violence organisée)*

RIVO est un réseau de thérapeutes et de travailleurs communautaires préoccupés par le bien-être des survivants d'actes de torture et d'autres formes de violence politique organisée. Ils offrent un suivi psychothérapeutique individuelle aux gratuitement aux survivants via nos thérapeutes, de la massothérapie quand c'est recommandé par nos psychothérapeutes, et des références. AGIR a référé des membres au RIVO.

- *Solidarité sans frontières*

Solidarité sans frontières est un réseau montréalais de la justice des migrants qui est actif depuis 2003. Le groupe est composé de migrants et d'alliés, et ils et elles travaillent ensemble pour porter soutien aux individus et aux familles qui sont confrontés par les injustices du système d'immigration et de réfugiés. Tel qu'énoncé dans la section *Campagnes individuelle* de ce rapport, AGIR a collaboré avec *Solidarité sans frontières* pour la campagne *Justice pour Carlos*.



LES PROJETS DE RECHERCHE

METISS (Migration et Ethnicité dans les Interventions de Santé et de Service social)

Les membres du conseil d'AGIR ont rencontré METISS afin de développer un partenariat à long terme. La mission de METISS est de développer des regards critiques sur les pratiques et savoirs en contexte de diversité et de migration et pour agir autrement dans les interventions en santé et services sociaux (<http://www.cssdelamontagne.qc.ca/activites-de-recherche/equipe-metiss/#c7627>). En Septembre 2011, AGIR a devenu un partenaire communautaire avec l'équipe METISS. AGIR a renouvelé leur partenariat avec METISS en soumettre une lettre de soutien pour leur demande de financement au FQRSC pour 2012 à 2016.

En Novembre 2012, l'équipe METISS a approuvé une subvention pour la réussite d'un projet de recherche communautaire exploratoire entre AGIR et Dr. El-Hage. En décembre 2012, AGIR et Dr. El-Hage ont commencé ce projet de recherche communautaire qui vise à mieux comprendre les expériences des personnes immigrantes et des réfugiées LGBT racisées au sein de la société Québécoise et aux divers institutions (santé, services sociaux, éducation). La subvention de 3000 \$ reçu par METISS a été utilisée pour engager 3 étudiantes, Radney Jean-Claude, Karine Myrgianie Jean-François et Mélodie Chouinard. Ce projet a inclus membre d'AGIR Edward Lee étant co-chercheur. En outre, il y avait un comité consultatif y compris 4 membres d'AGIR, Emilio Garcia, Betty Igesias, Niel Ladode et Christina Olivieri.

AGIR, en collaboration avec METISS, a coordonné une journée d'étude qui aurait lieu à UQAM, le jeudi 21 mars 2013 de 13 h 00 à 16 h 30, dans le cadre de la journée internationale pour l'élimination de la discrimination raciale. Notre journée d'étude a inclus un panel de recherche et 2 groupes de discussions portant sur les expériences vécues par les personnes immigrantes et réfugiées LGBT racisées. Le panel de recherche a inclus 4 présentations par : Olivier Roy (titulaire d'un doctorat en sociologie à l'université de Montréal), Marianne Chbat (titulaire d'un maîtrise en sociologie), Viviane Namaste (professeure titulaire à l'Institut Simone de Beauvoir à l'université de Concordia) et Tamara Vukov (professeure adointe au département de Communication à l'université de Montréal) et Edward Ou Jin Lee (candidat doctorat à l'Université de McGill).

Le premier groupe de discussion a favorisé la participation des représentantes et des représentants des organismes communautaires. Le deuxième groupe de discussion a favorisé la participation des personnes immigrantes et réfugiées LGBT racisées. Nous avons conclu la journée d'étude avec un atelier ouvert à discuter ensemble les discussions abordé dans chaque groupe de discussion et à réfléchir sur la perspective l'avenir. Quelques semaines après la journée d'étude, nous avons coordonné deux autres groupe de discussions. Le premier groupe a favorisé la participation des personnes immigrantes et réfugiées LGBT racisées et le deuxième groupe de discussion a favorisé la participation des intervenants. Par la suite, la journée d'étude et l'analyse ferons l'objet d'un rapport final avec une date d'achèvement de septembre 2013. Quoique le projet d'étude mette l'accent sur une meilleure compréhension des expériences des personnes immigrantes et des réfugiées LGBT racisées à Montréal, AGIR vise à bonifier les résultats de la recherche par la création d'outils d'information, de sensibilisation et d'éducation. Nous voulons



continuer de développer un projet de recherche à long terme et de créer des ressources afin d'améliorer l'accès aux soins de santé, aux services sociaux et de l'éducation pour les personnes immigrantes et réfugiées LGBT racisées.

*Projet de recherche sur les personnes réfugiées LGBTQ
L'École de travail social de l'Université de McGill*

Depuis 2010, AGIR a été impliqué dans ce projet de recherche qualitatif et communautaire sur les expériences vécues par des personnes réfugiées LGBTQ au Canada. Les conseillères du C.A. d'AGIR Valeria Contreras et Christina Olivieri étaient consultées pour compléter le sommaire exécutif. La date d'achèvement pour le sommaire exécutif auront juin 2013.

*Jack Stewart
Étudiant à la maîtrise dans le programme des Beaux-Arts à l'Université Concordia*

Le projet de recherche de Jack Stewart a pour objectif de travailler en partenariat avec un demandeur d'asile pour créer un portrait de leur histoire - leur voyage, leurs pensées, leurs intérêts et leur lutte et réalisations. Le résultat de ce partenariat sera présenté dans un film.

*Edward Ou Jin Lee
Candidat doctorat à l'école du travail social à l'Université de McGill*

Le projet de recherche de Edward Lee vise à mieux comprendre les expériences quotidiens des personnes migrantes LGBTQ avec le statut précaire afin d'explorer les parcours migratoires et l'organisation social de la migration queer.

LA SITE WEB D'AGIR

Le site AGIR (www.agirmontreal.org) a été lancé en juin 2011, après de la planification en collaboration avec des membres du CA. Le site à plusieurs objectifs: 1) offrir une visibilité et une présence sur le Web pour AGIR; 2) la chronique de nos activités; 3) fournir des informations à notre communauté sur les procédures, les services et les ressources pour l'immigration et demandes d'asile. Il continuera à évoluer et à se développer à mesure que plus de renseignements sont ajoutés.

La plupart des pages actuelles sont en anglais et en français, et plusieurs sont en espagnol aussi. L'ajout de langues additionnelles est prévu, aussitôt que nous trouverons des bénévoles pour le faire. Le site a eu beaucoup de visites, à la fois du Canada et de partout dans le monde, donc nous savons que l'information sur les personnes réfugiées et immigrantes LGBTQ se rend à ceux qui en cherchent.

PLAN STRATEGIQUE ET D'ACTION

Afin de développer une vision collective pour AGIR, en plus de s'engager une planification stratégique à long terme, AGIR a demandé le soutien de COCo. La mission du COCo est de promouvoir la justice sociale, une citoyenneté active, la démocratie et un développement socio-économique juste en appuyant le renforcement des communautés et le développement sain des organisations (<http://coco-net.org/>). Au cours de cette dernière année, AGIR a eu 2 sessions animé par formatrice Kit Malo - le 3 et 17 mars 2013. Au cours de ces sessions, AGIR a réfléchi sur leur vision collectif et a commencé de développer une base de l'unité.

À la fin de ces 2 sessions avec COCo, AGIR a identifié 3 principes fondamentaux. Le premier principe est d'augmenter la visibilité parmi les personnes immigrantes et les réfugiées LGBTQ, en plus de la société en générale. Le deuxième principe est de développer une approche de l'organisation communautaire qui va favoriser la participation des personnes immigrantes et réfugiées LGBTQ à tous les niveaux de l'organisme. Le troisième principe est de s'assurer que AGIR mettent l'accent sur le développement et le renforcement des partenariats. Ces principes fondamentaux sont intégrés dans les 8 priorités identifiées en-dessous. AGIR prévoit de continuer à développer ces 8 priorités, afin de créer un plan d'action concret et à long terme. Cette planification stratégique va contribuer à la vision collectif de l'AGIR, en plus de favoriser une développement saine de l'organisation.





Les 8 priorités d'AGIR

Le suivant sont une série des questions qui servira étant un guide à considérer et à aborder parmi chaque un des 8 priorités identifié si-dessous.

- 1. Comment est-ce que les activités et les actions de cette priorité peuvent intégrer une approche ou modèle de l'organisation communautaire?*
- 2. Comment est-ce que les activités et les actions de cette priorité augmenter la visibilité parmi les personnes immigrantes et réfugiées LGBTQ et parmi la public en générale?*
- 3. Comment est-ce que les partenariats peuvent être incorporés au sein de nos activités et de nos actions de cette priorité?*

Priorité n ° 1: Atelier à l'externe et renforcement des capacités

Priorité n ° 2: L'accompagnement et le soutien aux individus

Priorité n ° 3: Augmenter présence sur le site web et internet

Priorité n ° 4: Collecte de fonds

Priorité n ° 5: Les activités sociales pour les personnes immigrantes et réfugiées
LGBTQ

Priorité n ° 6: Renforcement des capacités à l'interne de l'organisme

Priorité n ° 7: Les projets artistiques et médiatiques

Priorité 8: Les projets de recherche